

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI M077

Cechy produktu: Zestaw do usuwania wgnieceń w samochodzie; materia: tworzywo sztuczne; wkłady klejowe termofusyjne; zestaw zawiera: pistolet na klej, wkłady do pistoletu, przysawki, skrobak; waga: 300g

Obsługa:
Przygotuj naprawiany obszar, usuwając wszelkie ślady wosku, pasty lub brudu. Włóż sztyft kleju termotopliwego z tyłu pistoletu do kleju. Pociągając za spust i wsuń go do środka na około 5 cm. Włącz zasilanie i rozgrzej przez 5 minut. Znajdź odpowiednią podkładkę traktacyjną. Duże wgniecenia wymagają użycia dużej podkładki traktacyjnej (im większa podkładka traktacyjna, tym większa siła traktacyjna). Pociągając spust pistoletu klejowego i wypełnij wybraną uszczelkę traktacyjną klejem (4 otwory uszczelki nalezy również wypełnić klejem topliwym). Szybko umieść uszczelkę traktacyjną pokrytą klejem topliwym na środku wgniecenia i delikatnie docisnij, aż klej topiwy się zestali. Traktowanie topliwym do wyschnięcia na około 8 minut. Czas schnięcia kleju nie powinien przekraczać 10 minut. Dopasuj otwór w środku mostka naciągu traktacyjnego do mocno przyklejonego precje podkładki traktacyjnej, umieść pokrętło obracania śruby na precje podkładki traktacyjnej i powoli dokracaj, aż wgniecenie zostanie wyrównane z otaczającą powierzchnią. W przypadku niektórych wgnieceń może być konieczne kilkakrotne powtórzenie powyższych kroków w celu naprawy wgniecień. Jeśli powierzchnia do naprawy jest nieco podniesiona, wykonaj ponownie czynności: najpierw unieśmij czubek kciukiem w tę i z powrotem, aż uniesiony czubek będzie tak płaski, jak pozostała powierzchnia. Lekko uderz drążkiem (pozycja trzymania długopisu) w uniesiony czubek, aż czubek znów będzie płaski. Nie należy używać przy tym zbyt dużej siły. Czasami może być konieczne kilkakrotne powtórzenie. Po naprawieniu wgniecenia odkręć pokrętło śruby, wyjmij mostek naciągu traktacji, a następnie wyjmij uszczelkę traktacji. Jeśli na powierzchni karoserii znajduje się klej termotopliwy, delikatnie oderwij go dłonią.

Ostrzeżenia:

Nie należy wywierać nadmiernego nacisku na przyskód ciągnięcia. Podczas korzystania ze skrobaka należy uważać, aby nie skrobać powierzchni farby. Urządzenie nie jest przeznaczone do usuwania wgniecień, które wymagają obróbki metalu. Czasami w celu pełnego usunięcia wgniecień, wszystkie czynności powinny być powtórzone kilkakrotnie. Podczas użytkowania produktu należy nosić okulary ochronne i rękawice ochronne odporne na wysokie temperatury. Podczas użytkowania produktu może dojść do uszkodzenia farby. Podczas użytkowania produktu należy zachować szczególną ostrożność. Nieostrożne użytkowanie produktu może prowadzić do poparzeń, porażeń ciałem, urazów. Gorący klej może spowodować poważne oparzenia. Nie należy przechowywać i używać urządzenia w pobliżu środków łatwopalnych. Przechowuj produkt z dala od źródeł wilgoci, w suchym i wolnym od zanieczyszczeń miejscu. Nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy. Nie narażaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych oraz ekstremalnie niskich i wysokich temperatur. Nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł ognia. Utrzymuj produkt w czystości. Czyść obudowę za pomocą suchej, delikatnej szmatki. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, szorstkich powierzchni do czyszczenia. Nie należy używać produktu w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia. Chroń produkt przed upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Stosuj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Urządzenie nie jest zabawką. Chroń urządzenie przed dziećmi. Używaj i przechowuj produkt z dala od zwierząt.

Informacja dla użytkowników o pozbawianiu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych). Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączony do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, użytkując, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa użycizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa użycizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzączarki. Prawidłowa użycizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa użycizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzączarki. Taką informację, która udzieli dodatkowych informacji. Taki symbol jest zawsze tylko w Unii Europejskiej.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewozowo

ES: MANUAL DE USUARIO M077

Características del producto: kit de eliminación de abolladuras de coche; Material: Plástico; cartuchos de adhesivo termofusible; el set incluye: pistola de pegamento, recambios para pistola, ventosas, raspador; peso: 300g

Servicio:

Preparar la zona reparada eliminando posibles restos de cera, abrillantador o suciedad. Inserta la barra de pegamento termofusible en la parte posterior de la pistola de pegamento. Apriete el gatillo y empujelo unos 5 cm. Encienda la energía y caliente durante 5 minutos. Encuentra la almohadilla de tracción adecuada. Las abolladuras grandes requieren el uso de una almohadilla de tracción grande (cuanto más grande sea la almohadilla de tracción, mayor será la fuerza de tracción). Apriete el gatillo de la pistola de pegamento y llene el soldo de tracción seleccionado con pegamento (los 4 orificios del sello también deben llenarse con pegamento termofusible). Coloque rápidamente el sello de tracción recubierto con adhesivo termofusible en el centro de la abolladura y aplique una presión suave hasta que el adhesivo termofusible se endurezca. Deje que el pegamento termofusible se seque durante unos 8 minutos. El tiempo de secado del pegamento no debe exceder los 10 minutos. Alínee el orificio en el centro del puente de tensión de tracción con la barra de la arandela de tracción firmemente pegada, coloque la perilla de rotación del tornillo en la barra de la arandela de tracción y apriete lentamente hasta que la abolladura quede al ras con la superficie circundante. Para algunas abolladuras, es posible que tengas que repetir los pasos anteriores varias veces para reparar la abolladura. Si la superficie a reparar está ligeramente elevada, siga estos pasos: Primero, frote la punta elevada hacia adelante y hacia atrás con el pulgar hasta que quede tan plana como la superficie restante. Golpee ligeramente el palo (posición de sujeción del bolígrafo) en la punta elevada hasta que la punta vuelva a quedar plana. No uses demasiada fuerza. En ocasiones puede ser necesario repetir varias veces. Una vez reparada la abolladura, retire la perilla del perno, retire el puente de tensión de tracción y luego retire el sello de tracción. Si hay pegamento termofusible en la superficie del cuerpo, quítelo suavemente con la mano.

Advertencias:

No aplique presión excesiva al botón de extracción. Cuando utilice un raspador, tenga cuidado de no raspar la superficie de la pintura. El dispositivo no está diseñado para eliminar abolladuras que requieran procesamiento de metal. A veces, para eliminar completamente las abolladuras, todas las acciones deben repetirse varias veces. Use gafas de seguridad para altas temperaturas y guantes protectores cuando utilice el producto. Pueden producirse daños en la pintura durante el uso del producto. Tenga extrema precaución al utilizar el producto. El uso descuidado del producto puede provocar quemaduras, lesiones oculares y lesiones. El pegamento caliente puede provocar quemaduras graves. No almacene ni utilice el dispositivo cerca de sustancias inflamables. Almacene el producto alejado de fuentes de humedad, en un lugar seco y libre de contaminación. No sumergir en agua u otro líquido. No exponer a la luz solar directa ni a temperaturas extremadamente bajas y altas. No utilice el dispositivo cerca de fuentes de fuego. Mantenga el producto limpio. Limpie la carcasa con un paño suave y seco. No utilice agentes químicos, lejías ni superficies rugosas para limpiar. No utilice el producto si hay algún daño. Proteger el producto contra caídas y daños mecánicos. Utilice el producto según lo previsto. El dispositivo no es un juguete. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. Utilice y almacene el producto lejos de los animales.

Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z st. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewozowo

EN: USER'S MANUAL M077

Product features: Car dent removal kit; material: plastic; hot melt adhesive cartridges; the set includes: glue gun, gun refills, suction cups, scraper; weight: 300g

Servise:

Prepare the repaired area by removing any traces of wax, polish or dirt. Insert the hot melt glue stick into the back of the glue gun. Pull the trigger and push it in about 5 cm. Turn on the power and warm up for 5 minutes. Find the right traction pad. Large dents require the use of a large traction pad (the larger the traction pad, the greater the traction force). Pull the trigger of the glue gun and fill the selected traction seal with glue (the 4 holes of the seal should also be filled with hot melt glue). Quickly place the hot melt adhesive-coated traction seal in the center of the dent. Turn the rotation knob on the traction washer bar, place the adhesive sets. Let the hot melt glue dry for about 8 minutes. The drying time of the glue should not exceed 10 minutes. Align the hole in the center of the traction tension bridge with the firmly glued traction washer bar, place the screw rotation knob on the traction washer bar, and slowly tighten until the dent is flush with the surrounding surface. For some dents, you may need to repeat the above steps several times to repair the dent. If the surface to be repaired is slightly raised, follow these steps: First, rub the raised tip back and forth with your thumb until the raised tip is as flat as the remaining surface. Lightly tap the stick (pen holding position) on the raised tip until the tip is flat again. Do not use too much force. Sometimes it may be necessary to repeat several times. Once the dent is repaired, remove the bolt knob, remove the traction tension bridge, and then remove the traction seal. If there is hot melt glue on the body surface, gently tear it off with your hand.

Warnings:

Do not apply excessive pressure to the pull button. When using a scraper, be careful not to scrape the paint surface. The device is not intended for removing dents that require metal processing. Sometimes, in order to completely remove dents, all actions must be repeated several times. Wear high-temperature safety glasses and protective gloves when using the product. Paint damage may occur during use of the product. Please exercise extreme caution when using the product. Careless use of the product may lead to burns, eye injuries and injuries. Hot glue can cause serious burns. Do not store or use the device near flammable substances. Store the product away from sources of moisture, in a dry and pollution-free place. Do not immerse in water or other liquid. Do not expose to direct sunlight and extremely low and high temperatures. Do not use the device near fire sources or open flames. Clean the housing with a dry, soft cloth. Do not use caustic agents, bleaches or rough surfaces to clean. Do not use the product if there is any damage. Protect the product against falls and mechanical damage. Use the product as intended. The device is not a toy. Keep the device away from children. Use and store the product away from animals.

Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will advise you of the correct disposal of the device. This symbol is only valid in the European Union.

Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewozowo

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA M077

Vlastnosti produktu: Sada na odstranění důlků na autě; materiál: plast; kazety s tavným lepidlem; sada obsahuje: lepicí pistoli, náplně do pistole, přísavy, škrabku; hmotnost: 300g

Servis:

Připravte opravené místo odstraněním všech stop vosku, lesklého nebo nečistot. Vložte tyčinku tavného lepidla do zadní části lepicí pistole. Stiskněte spoušť a zatačte ji asi o 5 cm. Zapněte napájení a zahřívejte 5 minut. Najděte správnou trakční podložku. Velké praménky vyžadují použití velké trakční podložky (čím větší trakční podložka, tím větší tažná síla). Stiskněte spoušť lepicí pistole a naplňte zvolené tažné těsnění lepidlem (4 otvory těsnění by měly být také vyplněny tavným lepidlem). Rychle umístěte tažné těsnění potažené tavným lepidlem do středu trhliny. Otočte kliku tahacího šroubu na trakční podložku, umístěte otočný šroub šroubu na trakční podložku a pomalu utáhněte, dokud prohlubeň nebude v rovině s okolním povrchem. U některých praménků možná budete muset výše uvedené kroky několikrát zopakovat, abyste praménku opravili. Pokud je povrch, který chcete opravit, mírně vyvýšený, postupujte takto: Nejprve třete vyvýšený hrot tam a zpět palcem, dokud nebude vyvýšený hrot stejné plochy jak zbývající povrch. Lehce poklepejte tyčkou (poloha držení pera) na vzdušnou část, dokud nebude špička opět plochá. Nepoužívejte příliš velkou sílu. Někdy může být nutné opakovat několikrát. Jakmile je praménku opraveno, demontujte šroub šroubu, odstraňte trakční naplnič náplně a poté odstraňte trakční těsnění. Pokud je na povrchu zřetelná tavná lepidlo, jemně ho odtrhněte rukou.

Upozornění:

Nepoužívejte nadměrný tlak na vyhovací tlačítko. Při použití škrabky dvéřete pouto, abyste nepoškrábali povrch laku. Zařízení není určeno k odstraňování praménků, které vyžadují zpracování kovů. Někdy, aby se praménků úplně odstranily, musí se všechny akce několikrát opakovat. Při používání výrobku používejte ochranné brýle proti vysokým teplotám a ochranné rukavice. Během používání výrobku může dojít k poškození laku. Při používání výrobku buďte velmi opatrní. Nepřesné používání výrobku může vést k popálením, poranění oči a poranění. Horké lepidlo může způsobit vážné popáleniny. Neskladujte ani nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých látek. Výrobek skladujte mimo zdroje vlhkosti, na suchém místě bez znečištění. Nepouņujte do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavte přímému slunečnímu záření a extrémně nízkým a vysokým teplotám. Nežijte zařízení v blízkosti zdrojů ohně. Udržte výrobek čistý. Křt čistěte suchým měkkým hadříkem. K čištění nepoužívejte žravé prostředky, bělidla nebo drsné povrchy. Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej. Chraňte výrobek před pády a mechanickým poškozením. Používejte výrobek podle určení. Zařízení není hračka. Udržte zařízení mimo dosah dětí. Výrobek používejte a skladujte mimo dosah zvířat.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Symbol umieszczony na urządzeniach lub dołączony do nich pligłone informuje, że uszkodzone urządzenia elektryczne lub elektroniczne nie mogą być wyrzucone do odpadów domowych. Właściwe postępowanie w przypadku konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbioru, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa użycizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa użycizacja odpadów zagrożona jest karami stanowanymi w prlisłownych misticzných předpisech. Użyvatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektroniczka zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, který vám poskytne informace. Tento symbol je platný pouze v Evropské unii.

Dovozce: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewozowo

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING M077

Producteigenschappen: Kit voor het verwijderen van auto's; materiaal: kunststof; Hotmelt-kleefpatronen; de set bevat: lijmpistool, pistoolvullingen, zuignappen, schraper; gewicht: 300g

Dienst:

Bereid het gerepareerde gebied voor door eventuele sporen van was, polijstmiddel of vuil te verwijderen. Steek de hotmelt-lijmstick in de achterkant van het lijmpistool. Haal de trekker over en druk deze ongeveer 5 cm in. Schakel de stroom in en warm 5 minuten op. Vind het juiste tractievlak. Grote diepe vreesen het gebruik van een groot tractievlak (hoe groter het tractievlak, hoe groter de trekkracht). Haal de trekker van het lijmpistool over en vul de geselecteerde trekafdichting met lijm (de 4 gaten van de afdichting moeten ook worden gevuld met smeltlijm). Plaats de met smeltlijm beklede tractieafdichting snel in het midden van de deuk en oefen lichte druk uit totdat de smeltlijm uithardt. Laat de hotmeltlijm ongeveer 8 minuten drogen. De droogtijd van de lijm mag niet langer zijn dan 10 minuten. Lijn het gat in het midden van de tractiespanbrug uit met de stevig vastgelipte tractiering, plaats de schroefdraa knop op de tractiering en draai hem langzaam vast totdat de deuk gelijk ligt met het omliggende oppervlak. Bij sommige deuken moet u de bovenstaande stappen mogelijk meerdere keren herhalen om de deuk te repareren. Als het te repareren oppervlak enigszins verhoogd is, volgt u deze stappen: Wrijf eerst met uw duim de verhoogde punt heen en weer totdat de verhoogde punt net zo vlak is als het resterende oppervlak. Tik lichtjes met het stokje (positie van de pen) op de verhoogde punt totdat de punt weer plat is. Gebruik niet te veel kracht. Soms kan het nodig zijn om meerdere keren te herhalen. Zodra de deuk is gerepareerd, verwijderd u de boutknop, verwijderd u de tractiespanbrug en verwijderd u vervolgens de tractieafdichting. Als er smeltlijm op het lichaamsoppervlak zit, scheur deze dan voorzichtig af met uw hand.

Waarschuwingen:

Oefen geen overmatige druk uit op de trekknop. Wanneer u een schraper gebruikt, zorg er voor dat u het verloopvlak niet beschadigt. Het apparaat is niet bedoeld voor het verwijderen van deuken die metaalbewerking vereisen. Soms moeten alle acties meerdere keren worden herhaald om deuken volledig te verwijderen. Draag een veiligheidsbril en beschermende handschoenen tegen hoge temperaturen wanneer u het product gebruikt. Tijdens het gebruik van het product kan lakschade optreden. Wees uiterst voorzichtig bij het gebruik van het product. Onzorgvuldig gebruik van het product kan leiden tot brandwonden, oogletsel en verwondingen. Hete lijm kan ernstige brandwonden veroorzaken. Bewaar of gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare stoffen. Bewaar het product uit de buurt van vuichtbronnen, op een droge en vervuillingsvrije plaats. Niet onderdompelen in water of een andere vloeistof. Niet blootstellen aan direct zonlicht en extreem lage en hoge temperaturen. Gebruik het apparaat niet in de buurt van vuurbronnen. Houd het product schoon. Maak de behuizing schoon met een droge, zachte doek. Gebruik voor het reinigen geen bijtende middelen, bleekmiddelen of ruwe oppervlakken. Gebruik het product niet als er schade is. Bescherm het product tegen vallen en mechanische schade. Gebruik het product zoals bedoeld. Het apparaat is geen speelgoed. Houd het apparaat uit de buurt van kinderen. Gebruik en bewaar het product uit de buurt van dieren.

Informatie voor gebruikers over het weggoien van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens) Het symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handelwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve effecten op het milieu verminderen. De details van uw dichtbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie.

Importeur: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewozowo

FR: MANUEL D'UTILISATION M077

Caractéristiques du produit : kit de débousselage de voiture ; matériel : plastique ; cartouches adhésives thermofusibles; l'ensemble comprend : un pistolet à colle, des recharges pour pistolet, des ventouses, un grattoir ; poids : 300g

Servise:

Préparez la zone réparée en éliminant toute trace de cire, de cirage ou de saleté. Insérez le bâton de colle thermofusible à l'arrière du pistolet à colle. Appuyez sur la gâchette et poussez-la d'environ 5 cm. Allumez le courant et réchauffez pendant 5 minutes. Trouvez le bon patin de traction. Les bosses importantes nécessitent l'utilisation d'un grand patin de traction (plus le patin de traction est grand, plus la force de traction est grande). Appuyez sur la gâchette du pistolet à colle et remplissez de colle le joint de traction sélectionné (les 4 trous du joint doivent également être remplis de colle thermofusible). Placez rapidement le joint de traction enduit d'adhésif thermofusible au centre de la bosse et appliquez une légère pression jusqu'à ce que l'adhésif thermofusible durcisse. Laissez sécher la colle thermofusible pendant environ 8 minutes. Le temps de séchage de la colle ne doit pas dépasser 10 minutes. Alignez le trou au centre du pont de tension de traction avec la barre de rondelle de traction fermement collée, placez le bouton de rotation de la vis sur la barre de rondelle de traction et serrez lentement jusqu'à ce que la bosse affosse la surface environnante. Pour certaines bosses, vous devrez peut-être répéter les étapes ci-dessus plusieurs fois pour réparer la bosse. Si la surface à réparer est légèrement surélevée, suivez ces étapes : Tout d'abord, frottez la pointe surélevée d'avant en arrière avec votre pouce jusqu'à ce que la pointe surélevée soit aussi plate que la surface restante. Tapez légèrement le bâton (position de maintien du stylo) sur la pointe relevée jusqu'à ce que la pointe soit à nouveau plate. N'utilisez pas trop de force. Parfois, il peut être nécessaire de répéter plusieurs fois. Une fois la bosse réparée, retirez le bouton du bouton, retirez le pont de tension de traction, puis retirez le joint de traction. Si l'y a de la colle thermofusible sur la surface du corps, retirez-la doucement avec votre main.

Avvertissements:

N'appliquez pas de pression excessive sur le bouton de traction. Lorsque vous utilisez un grattoir, veillez à ne pas gratter la surface peinte. L'appareil n'est pas destiné à éliminer les bosses nécessitant un traitement du métal. Parfois, afin d'éliminer complètement les bosses, toutes les actions doivent être répétées plusieurs fois. Portez des lunettes de sécurité haute température et des gants de protection lors de l'application du produit. Des dommages à la peinture peuvent survenir lors de l'utilisation du produit. Veuillez faire preuve d'une extrême prudence lors de l'utilisation du produit. Une utilisation imprudente du produit peut entraîner des brûlures, des blessures aux yeux et des blessures. La colle chaude peut provoquer de graves brûlures. Ne stockez pas et n'utilisez pas l'appareil à proximité de substances inflammables. Conserver le produit à l'abri des sources d'humidité, dans un endroit sec et non pollué. Ne pas plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil et à des températures extrêmement basses et élevées. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser le produit propre. Nettoyez le boîtier avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'agents caustiques, d'agents de blanchiment ou de surfaces rugueuses pour nettoyer. N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages. Protégez le produit contre les chutes et les dommages mécaniques. Utilisez le produit comme prévu. L'appareil n'est pas un jouet. Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Utiliser et conserver le produit loin des animaux.

Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (valable pour les ménages) Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser les ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne.

Importateur: Reto MB Sp. z o.o. z st. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewozowo

DE: BENUTZERHANDBUCH M077

Produktmerkmale: Kit zum Entfernen von Autobeaunen; Material: Kunststoff; Heißschmelzklebstoffarturschen; Das Set beinhaltet: Klebepistole, Pistolennachfüllungen, Saugnapfe, Schaber; Gewicht: 300g

Service:

Bereiten Sie den reparierten Bereich vor, indem Sie alle Spuren von Wachs, Politur oder Schmutz entfernen. Stecken Sie diese Schritte: Reiben Sie die Rückseite der Klebepistole. Ziehen Sie den Abzug und drücken Sie ihn ca. 5 cm hinein. Schalten Sie den Strom ein und lassen Sie ihn 5 Minuten lang aufwärmen. Finden Sie das richtige Traktionspad. Große Dellen erfordern die Verwendung eines großen Traktionspads (je größer das Traktionspad, desto größer die Zugkraft). Betätigen Sie den Abzug der Klebepistole und füllen Sie die ausgewählte Traktionsdichtung mit Klebstoff (die 4 Löcher der Dichtung sollten ebenfalls mit Schmelzkleber gefüllt sein). Platzieren Sie die mit Schmelzkleber beschichtete Traktionsdichtung schnell in der Mitte der Delle und üben Sie leichten Druck aus, bis der Schmelzkleber aushärtet. Lassen Sie den Schmelzkleber etwa 8 Minuten trocknen. Die Trocknungszeit des Klebers sollte 10 Minuten nicht überschreiten. Richten Sie das Loch in der Mitte der Traktionsspannbrücke mit der festgeklebten Traktionsscheibentange aus, platzieren Sie den Schraubendreherkopf auf der Traktionsscheibentange und ziehen Sie ihn langsam an, bis die Delle bündig mit der umgebenden Oberfläche abschließt. Bei einigen Dellen müssen Sie die oben genannten Schritte möglicherweise mehrmals wiederholen, um die Delle zu reparieren. Wenn die zu reparierende Oberfläche leicht erhaben ist, befolgen Sie diese Schritte: Reiben Sie zunächst die erhabene Spitze mit dem Daumen hin und her, bis die erhabene Spitze genauso flach ist wie die verbleibende Oberfläche. Klopfen Sie mit dem Stift (Stifthalteposition) leicht auf die erhabene Spitze, bis die Spitze wieder flach ist. Wenden Sie nicht zu viel Kraft an. Manchmal kann es notwendig sein, den Vorgang mehrmals zu wiederholen. Sobald die Delle repariert ist, entfernen Sie den Bolzenknopf, entfernen Sie die Traktionsspannbrücke und entfernen Sie dann die Traktionsdichtung. Wenn sich Schmelzkleber auf der Körperoberfläche befindet, reiben Sie ihn vorsichtig mit der Hand ab.

Warnungen:

Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf den Zugknopf aus. Achten Sie bei der Verwendung eines Schabers darauf, die Lackoberfläche nicht zu zerkratzen. Das Gerät ist nicht zum Entfernen von Dellen bestimmt, die eine Metallbearbeitung erfordern. Um Dellen vollständig zu entfernen, müssen manchmal alle Aktionen mehrmals wiederholt werden. Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts eine Hochtemperatur-Schutzbrille und Schutzhandschuhe. Bei der Verwendung des Produkts kann es zu Lackschäden kommen. Bitte lassen Sie bei der Verwendung des Produkts äußerste Vorsicht walten. Unvorsichtiger Umgang mit dem Produkt kann zu Verbrennungen, Augenverletzungen und Verletzungen führen. Heißkleber kann schwere Verbrennungen verursachen. Lagern oder verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Substanzen. Lagern Sie das Produkt fern von Feuchtigkeitsquellen an einem trockenen und schadstofffreien Ort. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Nicht direkter Sonneneinstrahlung und extrem niedrigen und hohen Temperaturen aussetzen. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuerquellen. Halten Sie das Produkt sauber. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden Mittel, Bleichmittel oder raue Oberflächen. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es Schäden aufweist. Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und mechanischen Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Benutzen und lagern Sie das Produkt fern von Tieren.

Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigelegten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczwo

SK: UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA M077

Vlastnosti produktu: Súprava na odstraňovanie jamiek na aute; materiál: plast; kazeý s tavným lepidlom; sada obsahuje: lepiacu pištoľ, náplne do pištoľi, príslavy, škrabku; hmotnosť: 300 g

servis:

Prípravte opravené miesto odstránením všetkých stôp vosku, leštidla alebo nečistôt. Vložte tyčinku tavného lepidla do zadnej časti lepiacej pištole. Stačte spúšť a zatlačte ju asi o 5 cm. Zapnite napájanie a zahrievajte 5 minút. Nájdite správnu trakčnú podložku. Veľké preliačiny vyžadujú použitie veľkej trakčnej podložky (čím väčšia trakčná podložka, tým väčšia trakčná sila). Potiahnite spúšť lepiacej pištole a naplňte zvolené trakčné tesnenie lepidlom (4 otvory tesnenia by mali byť tiež vyplnené s tavným lepidlom). Rýchlo umiestnite trakčné tesnenie potiahnuté lepidlom do stredu priehlbiny a jemne zatlačte, kým tavné lepidlo nestuhne. Tavné lepidlo necháme zaschnúť asi 8 minút. Doba schnutia lepidla by nemala presiahnuť 10 minút. Zarovnajete otvor v strede trakčného napínacieho mostíka s pevne prilepenou trakčnou podložkou, umiestnite otočný gombík skrutky na trakčnú podložku a pomaly uťahujete, kým nebude priehlbina v jednej rovine s okolitým povrchom. Pri niektorých priehlbínach možno budete musieť zopakovať vyššie uvedené kroky niekoľkokrát, aby ste priehlbinu opravili. Ak je povrch, ktorý sa má opraviť, mierne vyvýšený, postupujte podľa týchto krokov: Najprv palcom drhnite odstrániť, musia sa všetky akcie niekoľkokrát opakovať. Pri používaní výrobu používajte ochranné okuliare a ochranné rukavice proti vysokej teplote. Počas používania produktu môže dôjsť k poškodeniu laku. Pri používaní produktu buďte mimoriadne opatrní. Neopatrné používanie výrobu môže viesť k popáleniam, poraniam očí a poraniam. Horúce lepidlo môže spôsobiť vážne popáleniny. Neskladujte a nepoužívajte prístroj v blízkosti horľavých látok. Výrobok skladujte mimo zdrojov vlhkosti, na suchom mieste bez znečistenia. Neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a extrémne nízkym a vysokým teplotám. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti zdrojov ohňa. Udržujte výrobok v čistote. Kým čistíte suchou, mäkkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte žieraviny, bieliadla ani drsné povrchy. Ak je výrobok poškodený, nepoužívajte ho. Chráňte výrobok pred pádom a mechanickým poškodením. Výrobok používajte podľa určenia. Zariadenie nie je hračka. Udržujte prístroj mimo dosahu detí. Výrobok používajte a skladujte mimo dosahu zvierat.

Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii (mim pripojený) informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používateľia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predané miesto alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Tento symbol je platný iba v Európskej únii.

Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczwo

SV: ANVÄNDARMANUAL M077

Produktegenskaper: Kit för borttagning av billock; material: plast; patroner för smältlim; setet innehåller: limpistol, pistolpåfyllning, sugkoppar, skrapa; vikt: 300g

Service:

Förbered det reparerade området genom att ta bort alla spår av vax, polish eller smuts. Sätt in smältlimstiften på bakdelen av limpistolen. Tryck på avtryckaren och tryck in den ca 5 cm. Stå på strömmen och värm upp i 5 minuter. Hitta rätt dragdyna. Stora bucklor kräver användning av en stor dragdyna (ju större dragdyna, desto större dragkraft). Dra i avtryckaren på limpistolen och fyll den valda dragdynan med lim (de 4 hålen i tätningen bör också fyllas med smältlim). Placera snabbt den smältlimbelagda dragdynan i mitten av bucklan och tryck försiktigt tills smältlimmet stelnar. Låt smältlimmet torka i ca 8 minuter. Torktiden för limmet bör inte överstiga 10 minuter. Rikta in hålet i mitten av dragspänningsbryggan med den hårt limmade traktionsbrickan, placera skruvutlösarsvredet på traktionsbrickan och dra långsamt åt tills bucklan är i jämnhöjd med den omgivande ytan. För vissa bucklor kan du behöva upprepa ovanstående steg flera gånger för att reparera bucklan. Om ytan som ska repareras är något upphöjd, följ dessa steg: Gnid först den upphöjda spetsen fram och tillbaka med tummen tills den upphöjda spetsen är lika platt som den återstående ytan. Knacka lätt med pinnen (pennhållningsposition) på den upphöjda spetsen tills spetsen är platt igen. Använd inte för mycket kraft. Ibland kan det vara nödvändigt att upprepa flera gånger. När bucklan är reparerad, ta bort buktvredet, ta bort dragspänningsbryggan och ta sedan bort dragtätningen. Om det finns smältlim på kroppstyttan, riv försiktigt av det med handen.

Varningar:

Tryck inte för hårt på dragknappen. När du använder en skrapa, var noga med att inte skrapa färgytan. Enheten är inte avsedd för att ta bort bucklor som kräver metallbearbetning. Ibland, för att helt ta bort bucklor, måste alla åtgärder upprepas flera gånger. Bär högttemperaturskyddsglasögon och skyddshandskar när du använder produkten. Färgskador kan uppstå under användning av produkten. Var extremt försiktig när du använder produkten. Översam användning av produkten kan leda till brännskador, ögonskador och skador. Varmt lim kan orsaka allvarliga brännskador. Förvara eller använd inte enheten i närheten av brandfarliga ämnen. Förvara produkten borta från fuktkällor, på en torr och föroreningsfri plats. Sänk inte ned i vatten eller annan vätska. Utsätt inte för direkt solljus och extremt låga och höga temperaturer. Använd inte enheten nära brandkällor. Håll produkten ren. Rengör höjlet med en torr, mjuk trasa. Använd inte frätande medel, blekmedel eller grova ytor för att rengöra. Använd inte produkten om det finns några skador. Skydda produkten mot fall och mekaniska skador. Använd produkten som avsett. Enheten är inte en leksak. Håll enheten borta från barn. Använd och förvara produkten åtskillt från djur.

Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till följande enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Denna symbol är endast giltig i Europeiska unionen.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczwo

IT: MANUALE UTENTE M077

Caratteristiche del prodotto: Kit rimozione ammaccature auto; materiale: plastica; inserti adesivi a caldo; il set comprende: pistola per colla, ricariche per pistola, ventose, raschietto; peso: 300 g

Servizio:

Preparare l'area riparata rimuovendo eventuali tracce di cera, lucidante o sporco. Inserisci lo stick di colla a caldo nella parte posteriore della pistola per colla. Tirare il grilletto e spingere per circa 5 cm. Accendere e riscaldare per 5 minuti. Trova il cuscinetto di trazione giusto. Le ammaccature di grandi dimensioni richiedono l'uso di un cuscinetto di trazione grande (più grande è il cuscinetto di trazione, maggiore è la forza di trazione). Tirare il grilletto della pistola per colla e riempire di colla la guarnizione di trazione selezionata (anche i 4 fori nella guarnizione devono essere riempiti con colla a caldo). Posiziona rapidamente il sigillo di trazione rivestito di adesivo hot melt al centro dell'ammaccatura ed esercita una leggera pressione finché l'adesivo hot melt non si solidifica. Lascia asciugare la colla hot melt per circa 8 minuti. Il tempo di asciugatura della colla non deve superare i 10 minuti. Allineare il foro al centro del ponte di tensione di trazione con la barra della rondella di trazione saldamente incollata, posizionare la manopola di rotazione della vite sulla barra della rondella di trazione e serrare lentamente finché l'ammaccatura non è a filo con la superficie circostante. Per alcune ammaccature, potrebbe essere necessario ripetere più volte i passaggi precedenti per riparare l'ammaccatura. Se la superficie da riparare è leggermente sollevata, attenersi alla seguente procedura: Innanzitutto, strofinare la punta sollevata avanti e indietro con il pollice fino a quando la punta sollevata non sarà piatta come la superficie rimanente. Picchiettare leggermente lo stick (posizione di tenuta della penna) sulla punta sollevata fino a quando la punta non sarà nuovamente piatta. Non usare troppa forza. A volte può essere necessario ripetere più volte. Una volta riparata l'ammaccatura, rimuovere la manopola del bullone, rimuovere il ponte di tensione della trazione, quindi rimuovere il sigillo della trazione. Se la superficie del corpo è presente dell'adesivo hot melt, strapparla delicatamente con la mano. **Avvertenze:** Non applicare una pressione eccessiva sul pulsante di estrazione. Quando si utilizza un raschietto, fare attenzione a non raschiare la superficie della vernice. Il dispositivo non è destinato alla rimozione di ammaccature che richiedano la lavorazione del metallo. A volte, per rimuovere completamente le ammaccature, tutte le azioni devono essere ripetute più volte. Indossare occhiali di sicurezza e guanti per alte temperature durante l'utilizzo del prodotto. Durante l'uso del prodotto potrebbero verificarsi danni alla vernice. Si prega di prestare la massima attenzione quando si utilizza il prodotto. L'uso improprio del prodotto può causare ustioni, lesioni agli occhi e lesioni. La colla a caldo può causare gravi ustioni. Non conservare o utilizzare il dispositivo vicino a sostanze infiammabili. Conservare il prodotto lontano da fonti di umidità, in luogo asciutto e non inquinato. Non immergere in acqua o altro liquido. Non esporre alla luce solare diretta e a temperature estremamente basse e alte. Non utilizzare il dispositivo vicino a fonti di fuoco. Mantenere il prodotto pulito. Pulire l'alloggiamento con un panno asciutto e morbido. Non utilizzare agenti caustici, candeggina o superfici ruvide per pulire. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato in qualsiasi modo. Proteggere il prodotto da cadute e danni meccanici. Utilizzare il prodotto come previsto. Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini. Utilizzare e conservare il prodotto lontano dagli animali.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (vale per i nuclei domestici) Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento del dispositivo consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà le informazioni. Questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczwo

